



# 司布真傳

——一位忠心不渝的福音使徒

富勒頓 著

何國強 譯

## 目錄

第一章	司布真的故鄉	1
第二章	信仰的追尋	17
第三章	見習傳道	31
第四章	城市呼聲	55
第五章	百姓的先知	71
第六章	聲名大噪	107
第七章	都市會幕	127
第八章	甜蜜的插曲	151
第九章	司布真的外表	171
第十章	司布真的講章	195
第十一章	司布真書院	213

第十二章	司布真孤兒院	225
第十三章	軼事趣聞	231
第十四章	輿論與批評	249
第十五章	司布真的著作	263
第十六章	一些次要對話	273
第十七章	兩項極大的爭論	287
第十八章	衆人關心的問題	299
第十九章	榮歸天家	313
第二十章	司布真在歷史上的地位	323

# 第一章 司布真的故鄉

一四六五年——一七六九年

司布真生於一八三四年六月十九日，歿於一八九二年一月三十一日

司布真家族居住在英格蘭東部，那裡的艾塞克斯（Essex）便是他們的故鄉，到目前為止，斯坦波尼（Stambourne）四周的教區仍然沿用這名字。像古時候的拿撒勒一般，擁有一大片天空的艾塞克斯，座落於世界交通要道附近，却仍保持着自己的特色。司布真在離家多年，遍遊世界各地之後，依然懷念着這片土地：

「倫敦的西南方，甚至西北方都屬於郊區。在東北方的艾塞克斯郡却是唯一的例外。它不屬於倫敦，却十分令人喜歡。在可愛的艾塞克斯和英國的中心地帶之間有兩道屏障：一是倫敦東部，另一道則是艾倍森林（Epping Forest）。裝載着遊客的火車在到達任何一處郊區之前，都得先繞過那片保存下來的樹林，而白白多走二十哩的路程。因此，除了在鐵路幹線旁邊，艾塞克斯仍然保持着十八世紀的寧靜。至於倫敦，今世的巴比倫，就像

星星一樣，祇是夜空裡一點光芒而已。」

在一份一四六五年的法律文件上，我們找到兩位姓司布真的見證人。一五七五年，有一位名叫湯瑪士·司布真（Thomas Spurgeon）的佃農向楓樹鎮達因（Dynes）莊園租借田地，至今，當地仍然有以司布真名義租借的田地。另外在十六世紀末的莫治鄧茂（Much Dunmow）、非斯特（Felsted）、柏拉諾泰（Blacknotlye）、伊斯威特（Eastwood）、鄧達斯里（Thundersley）、及南賓法尼特（South Beanflet），都曾住過姓司布真的人。

十七世紀時，有一位名叫約伯·司布真（Job Spurgeon）的人——即是本書主角查理士·司布真（Charles Spurgeon）的曾祖父的曾祖父，曾因參加非國教的獨立教會（Nonconformist）而被扣押，六年後，又因相同罪名被判罰金。由於拒絕繳交罰款，他和其他三個人必須提出行為良好的保證，或者入獄。結果四人都寧願坐牢。那一年的冬天特別寒冷，他們在監獄的草堆上渡過了十五個禮拜，約伯·司布真「由於身體狀況欠佳，大部份時間都坐在輪椅上」。後來，司布真對這件事以驕傲的口吻說：「我情願有一位為主受苦的祖先，勝過生於帝王之家。」

司布真的直系祖先可以從哈爾斯特（Halstead）的司布真家族中往上追溯到十一、二代。一五五一年，理查·司布真（Richard Spurgeon）曾在該地區擁有土地。一七一八年，奇里

曼特·司布真 (Clement Spurgeon) 加入了獨立教堂 (Independent Chapel)。兩年後，奇里曼特夫婦以十五英鎊的代價將土地轉讓給董事會修建教堂，並在遺囑中，把為數不少的產業奉獻給教會。其兄弟約翰·司布真 (John Spurgeon) 是一位藥劑師，則在遺囑中分出一百英鎊，作為修整教堂之用。他的兒子，撒母耳·司布真 (Samuel Spurgeon) 後來在該教堂擔任牧師。在教會檔案中還有一些很有趣的記錄，例如：「一七三六年四月九日付給司布真牧師十五先令，答謝他整個主日在此證道。」約翰的另一個兒子是詹姆士·司布真 (James Spurgeon) 的祖父，詹姆士是斯坦波尼的牧師，也就是查理士·司布真的祖父。

在許多相關的文件當中，勃爾翰莊 (Burnham Thorpe) 的教區記錄顯然是最有意思的。一七六九年三月十三日，教區牧師在一份結婚證書的第二行填上伊利莎白·司布真 (Elizabeth Spurgeon) 的名字，而她本人則在第七行以另一種拼法 (Elizabeth Spurgin) 簽名。當天的見證人中，有一位十歲的小男孩，他的署名是賀瑞斯·納爾遜 (Horace Nelson)，後來又被父親改正為賀瑞索·納爾遜 (Horatio Nelson)。這位小男孩便是後來赫赫有名的英國海軍英雄，納爾遜上將。兩位偉人的族譜在此交錯。後來，二人分別在特拉法加角 (Trafalgar Cape，納爾遜在此擊敗拿破崙艦隊) 及紐威敦 (Newington Butts，司布真在此建立都會大教堂) 建立了功業。

司布真的姓氏至少有十九種不同的拼法。除了以上兩種外，一二七三年，諾福克

(Norfolk) 曾經有過一位 William Sprigin。一五七六年在福爾頓 (Fouldon) 有一位名為 Robert Spurgymne 的教區牧師。一七一二年在雅茅斯 (Yarmouth) 則有一位名叫 John Spurgeon 的市長。其他的拼法還有 Spirjon, Spurrigon, Spurggin, Spurrigin, Spourgion, Spurgin, Spurgyrn, Spurgen, Spurgim, Spourgian, Spurgion, Spurgine, Spurgien, Spurggon 等。這名字的拼法幾乎和莎士比亞一樣，叫人混淆不清。

起初在英格蘭的司布真家族也許是挪威人的後裔。由於司布真這個字的寫法與古代挪威文 sporr (麻雀) 十分相似，所以這種猜測很可能是對的。

至於一般人以為司布真是荷蘭人後裔的說法，則缺少明顯的證據加以支持。或許那是因為司布真家族一位牧師曾經說過：「我記得有一位基督徒弟兄曾興奮地告訴我，他的家族在阿爾弗公爵 (Duke of Alva) 逼迫時期從荷蘭移民到英國；我知道他與我們同樣是更正教徒的後代，頓時，生出一股兄弟之情。」另一種可能是，既然有那麼多荷蘭的移民遷入英格蘭東部，那司布真家族中若滲入荷蘭人的血統，也並非不可能。況且司布真本人的外表正與傳統荷蘭人的體格相似。此外，有一幅司布真的畫像與保羅·古魯格 (Paul Kruger，南非政治家) 的畫像幾乎完全相同！

歷代以來，司布真家族雖然沒有出現過世人眼中的大人物，但是他們敬虔的傳統却是一脈相傳。救恩是不可能遺傳的，然而生活的見證却是可以達到潛移默化的功效。聖徒的兒女與病

患者的兒女一樣，極容易受其父母的影響，當然那也不是絕對的。但是像司布真那樣認識 神的人，却十分珍惜這種關係。他說：「從祖先代代相傳的忠誠信仰，是一件奇妙而又合宜的事。」

他自己熱切的期盼孩子們能夠繼承他的事工，後來終於達成這個願望。

一八三四年六月十九日，威廉·蓋瑞（William Carey）在印度去世，十天之後，查理士·司布真出生在艾塞克斯的克爾維頓（Kelvedon）一間精緻的小屋裡，那房子迄今尚無太大的改變。但是，司布真本人對此地的記憶相當模糊，因為在他十個月大的時候，全家人便遷往柯爾赤斯特（Colchester）。村子裡很少人與他們交往。數年前湯瑪士·司布真（Thomas Spurgeon）會到那村莊，發覺祇有一位老人還依稀記得這家人的事。他建議司布真家族把那間小屋買下來，又說，獨立教會的人應當把它改裝成紀念館，藉以紀念那位偉大的傳道者。

司布真的母親原名伊利莎·賈維斯（Eliza Jarvis），一八一五年五月三日生於鄂頓·貝查普（Otton Belchamp）。生下司布真時，不過十九歲出頭而已。她的丈夫則在一八一〇年七月十五日生於沙福克（Suffolk）的卡拉里（Clare），當時大約是二十四歲。她的第二個兒子詹姆士·阿契爾（James Archer），在提及母親時說：「賜恩典的 神藉著她教導我們什麼是偉大和良善。」她的長子始終尊敬她。

大約有十六年之久，他們的父親在週間工作，每逢主日則在托里斯百瑞（Tollisbury）的



## 司布真傳

在司布真一生傳道生涯中，幾乎每次都有成千上萬來自各地的人前來聽道——包括不信者。他講道的最大特色，是將生命赤誠地流露出來，並且誠懇而率直地指出教會在傳統上所犯的錯誤，深悉當時聖經評論的趨勢。

本傳記對司布真熱心為主而活，為真理而戰，有栩栩如生的描繪，讀完之後，必可縮短您在屬靈經歷上許多白跑的日子，因為他在神面前所經歷的、所得著的，已經烙印在您心中。

**Charles H. Spurgeon**

**By W. Y. Fullerton**

**ELIM**  
以琳書房

屬靈甘泉·來自以琳

ISBN 978-626-7585-65-8



9 786267 585658 EB004-1